

THOMAS

MF 323

**THOMAS, William
Papers, 1834 - 1868**

FINDING AID

Australian Institute of Aboriginal and Torres Strait Islander Studies Library

P1

MANUSCRIPTS IN THE MITCHELL LIBRARY,
STATE LIBRARY OF NEW SOUTH WALES,
Macquarie Street, Sydney, 2000

CY REEL 2604

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

THOMAS, William —

ML MSS. 214/1,

ITEMS:

10 June 1834- 19 Sep 1839	Journal including sermon preached by Rev. T. Sanders, minutes of the first meeting of the Australian Aborigines Protection Society, copy of a letter from J.D. Lang to T.F. Buxton and specimen of the composition of an aboriginal native of Van Diemen's Land located on Flinder's Island, taken from the Flinder's Island Weekly Chronicle.	1	1-35
2 Jan 1839 19 July 1839	Journal, includes an abstract of each month.	2	36-66
4 Jan 1839- 25 Sep 1840	Journal including; Extracts from despatches respecting Aborigines of Van Diemen's Land, Notes on the language of the Aborigines, Notes on the history of Australia and Van Diemen's Land, Sermons and an oration by Rev. T. Sanders.	3	67-235
8 Nov 1839 4 Jan 1840	Journal	4	236-278
1 Sep 1839- 1 Mar 1844	Outline of reports as history of W. Thomas under the government.	5	279-288

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies of them, may be made for publication etc. without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Sept. 1992

MANUSCRIPTS IN THE MITCHELL LIBRARY,
STATE LIBRARY OF NEW SOUTH WALES,
Macquarie Street, Sydney, 2000

CY REEL 2605

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

THOMAS, William -

MLMSS.214/2,

ITEMS:

1 Jan 1840- 16 May 1840	Journal including notes on Aboriginal language.	1	1 - 125
1 Sep 1840- 31 Dec 1840	Journals	2-3	126 - 212
1 Mar 1840- 1 Mar 1843	Summary of reports - History of Protectorate	4	213 - 221
1 Jan 1841- 14 Apr 1842	Journal	5	222 - 402

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc. without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Sept. 1992

MANUSCRIPTS IN THE MITCHELL LIBRARY,
STATE LIBRARY OF NEW SOUTH WALES,
Macquarie Street, Sydney, 2000

CYREEL 2606

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

THOMAS, William -

MLMSS.214/3,
ITEMS:

CONTENTS	CALL NO.	FRAME NOS.
1841	Journal extracts and notes.	1 1-70
1838-1844	Journal, notes and copy of petition to Governor George Gipps.	2 71-182
16 May 1844- Dec 1849	Journals, including extracts from letters and notes.	3-8 183-669

These copies are supplied for information and research purpose only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc. without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Oct. 1992



CY REEL 3127

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William (Protector of
Aborigines, Vic.)

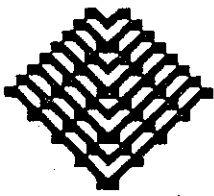
Journals and other papers,
1850-1859:

ML MSS. 214/4,
Items

1 Jan 1850- 31 Dec 1859	Journals	1-10	1-430
1858	Succinct history of 1858 and memoranda for annual report.	11	431-439
9 Mar 1859- May 1859	Account of journey to Goulburn River	12	440-471

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.



C/ REEL 3/28

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William (Protector of
Aborigines, Vic.) -

Journals, 1860-1867:

ML MSS. 214/5,
Items

1 Jan 1860- 31 Dec 1860	Journal, including Memoranda	1	1-73
1 : 1860- Dec 1860	Account of journey through the Gippsland	2	74-99
17 Jan 1860- 12 July 1860	'Aborigines Cases 1860' containing depositions of Criminal cases.	3	100-124
1 Jan 1861- 31 Dec 1861	Journal, including notes on the Board of Protection of Aborigines.	4	125-169
1 Jan 1862 31 Jan 1862	Journal, including memoranda	5	170-214
1 Jan 1863- 31 Dec 1864	Journals	6-7	215-293
1 Jan 1865- Dec 1865	Journal, including a copy of a 'Perusal Report on Aborigines in Sydney 1838 and Lord Glenelg's Despatch 1838' to the Secretary of the Central Board.	8	294-340
1 Jan 1866- 3 Apr 1867	Journals	9-11	341-402

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.



CY REEL 3078

<u>CONTENTS</u>	<u>CALL NO.</u>	<u>FRAME NOS.</u>
THOMAS, William - Ms. Reports :		
1. 1845-1855	ML MSS.214/6	1-97
2. 1856-1862	ML MSS.214/7	98-230

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



CY REEL 2946

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Letterbooks (2):

1. 8 Sept. - Dec. 1839.

ML MSS. 214/8

1-22

2. 1 Jan. - 26 Aug. 1840.

"

23-74

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Feb. 1994.



MANUSCRIPTS IN THE MITCHELL LIBRARY,
STATE LIBRARY OF NEW SOUTH WALES,
Macquarie Street, Sydney, 2000

P. 8

CY REEL 3082

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Correspondence, returns etc.,
1838-45.

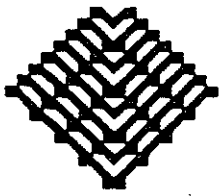
ML MSS. 214/9

1-199

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd. June 1994



MANUSCRIPTS IN THE MITCHELL LIBRARY,
STATE LIBRARY OF NEW SOUTH WALES,
Macquarie Street, Sydney, 2000

P. 9

CY REEL 3083

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Correspondence, returns etc.,

1846-47.

ML MSS. 214/10

1-262

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., June 1974



CY REEL 3084

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

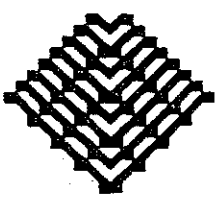
THOMAS, William -

1. Correspondence, returns etc.,
1848-49. ML MSS.214/11 1-194
2. Correspondence, returns etc.,
1850-51. ML MSS.214/12 195-317

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



CY REEL 3085

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Correspondence, returns, etc.

- 1852-53. ML MSS.214/13 1- 167
- 1854-58. ML MSS.214/14 168- 384

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., June 1994.



CY REEL 3102

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Papers: Correspondence, returns, etc.

1859

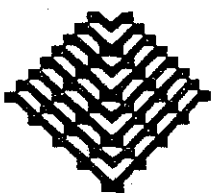
ML MSS. 214/15

1-164

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



CY REEL 3103

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Papers: Correspondence, Returns,
etc. 1860.

ML MSS. 214/16

1-179

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Aug. 1994.



CY REEL 3100

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

- Correspondence, returns, etc.
1861.

MLMSS.214/17

1-129

- Correspondence, returns, etc.
1862.

MLMSS.214/18

130-237

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Aug. 1994.



C/REEL 3104

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Correspondence, returns, etc.
1863.

ML MSS.214/19

1-207

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



CY REEL 3105

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Correspondence, returns, etc.

1864-1867.

ML MSS. 214/20 1-137

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



CY REEL 2984

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

Papers, Vols 21-22:

Language and customs of Australian
Aborigines - Miscellaneous papers,
1838-1868.

• ML MSS. 214/21
(pp. 1-296)

1-153

• ML MSS. 214/22
(pp. 297-556)

154-309

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Mar. 1994.



CY REEL 3130

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

*Papers re Language and Customs
of Australian Aborigines:*

*MLMSS 214/23,
Terms*

c.1838- c.1868	Papers re. Language and Customs of the Australian Aborigines labelled 'Book A', including vocabularly Grammar and notes on customs.	1	1-49
c.1838- c.1868	Papers re language and customs of the Australian Aborigines labelled 'Book B', including vocabularly Dialogues and implements of War	2	50-153
c.1838- c.1868	Vocabularly and Notes	3	154-178
n.d.	Translations of Scripture	4	179-205
c.1838- c.1868	Psalms and Hymns with a short service for aborigines.	5	206-239
1847- 1848	Criminal Depositions	6	240-255
n .	Private memoranda on Aborigines including Vocabularly of religious terms, Grammar and leading sentences for religion.	7	256-292

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., *Sept. 1994.*



CY REEL 3131

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William -

*Papers re the Language and Customs
of Australian Aborigines, 1858; MLMSS.214/24
with other papers, 1842, c. 1853.*

Items

1858	Manuscript of book on Aborigines (incomplete)	1-11	1-170
1853	Notes on the history of Port Phillip and Victoria.	12	171-185
21 Apr 1842- 5 May 1842	Extracts from 'Port Phillip Patriot' and Melbourne Advertiser' relating to a bribery case.	13	186-194

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Sept. 1994.



CY REEL 3106

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

THOMAS, William -

1. Letters concerning appointment
as Assistant Protector of Aborigines,
1837-1839.

MK MSS.214/25 1-25

Newsclippings, letters and
articles, 1845-1902.

MK MSS.214/27 26-126

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd.



C/ REEL 3126

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William (Protector of
Aborigines, Vic.)

Journals and Notes, 1832-1852: ML MSS. 214/26

28 Mar 1838-
2 Aug 1838

Journal of a voyage from London
to Sydney on board the ship 'Florentia'.

Stem

1

1-18

1838-1847

Volume containing the following:-
. Journal of a voyage from London to
Sydney on board the florentia.
. Pencil notes on Aborigines.
. Shorthand notes, pencil sketches of
kangaroos etc.

2

The back of the volume contains the
following:-

Sermons preached by the Rev. Dr Lang
and others, minutes of the first public
meeting of the Australian Aborigines
Protection Society, Notes an Aboriginal
language and collection of words on the
Warmorry (?) dialect.

19-87

c.1849

Notes on aboriginal matters,
including vocabularly.

3

88-111

1832-1836

Notebook containing; Aboriginal
discourses, notes on scriptures,
translation of sermons etc, copy of a
letter to the editor re. memorial
against Protectors and sermons.

4

112-184

c.1846-
c.1850

Loose pages from journals and rough
notes on aboriginal words etc
including rough draft of monthly
report for Nov. 1850. Includes
pages of notes on vocabularly and
grammar etc and page from journal
found loose in item 26(2).

5

185-261

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the
original papers are quite separate from the
frame numbers assigned by the photographer and
appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes
only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from
them, may be made for publication etc., without the consent of the
Library Council of New South Wales.



CY REEL 3/77

CONTENTS

CALL NO.

FRAME NOS.

1. THOMAS, William - Misc. Papers, 1842-61. MLMSS.214/28

Stamps

- | | | | |
|----------------|--|---|-------|
| • 31 Oct. 1842 | 'The Melbourne Intelligencer'
Includes recollections of a journey
in the bush with W.J. Thomas. | 1 | 1-11 |
| • 10 May 1854 | Parker, Edward Store 'The Aborigines
of Australia, A lecture'. | 2 | 12-32 |
| • Dec. 1861 | 'Newsletter of Australasia' n.64 | 3 | 33-40 |
| • 1861 | De Gruchy and Leigh 'Track of the
Expedition from Coopers Creek to
Carpentaria by Burke, Wills,
King and Gray.' | 4 | 41-45 |
| • n.d. | Chart of Van Diemen's Land | 5 | 46-50 |

2. CRADDOCK FAMILY -
Papers, 1841-73.

MLMBS.1021 51-146

[PLEASE NOTE that any page numbers given in the original papers are quite separate from the frame numbers assigned by the photographer and appearing at the bottom of each frame of film.]

These copies are supplied for information and research purposes only. No reproductions of these microfilms, nor of copies from them, may be made for publication etc., without the consent of the Library Council of New South Wales.

Filmed by W. & F. Pascoe Pty. Ltd., Dec. 1994.